

à Sa Majesté Léopold 1<sup>er</sup> Roi des Belges.

Tire

C'est avec le plus profond respect que le  
soussigné, littérateur flamand, ose vous adresser un exemplaire de  
son ouvrage, auquel la médaille d'or a été décernée, il y a quelques  
mois, par la société de *Zuël is gausch het volk*, de Gand.

Le soussigné servait alors comme milicien au 1<sup>er</sup> Régiment  
de Ligue, mais étant fils d'ouvriers, soutien et enfant unique de  
sa famille, il s'illimité, afin de pouvoir venir en aide  
à sa famille avec son ouvrage contre les disp

si hautement témoigné de sa sollicitude pour les progrès des  
lettres flamandes et de l'instruction du peuple, daignera également  
accepter avec ~~une~~ ~~grande~~ ~~habituelle~~ le respectueux hommage d'un  
jeune littérateur, qui s'estimerait heureux de savoir que son Auguste  
Souverain n'aurait pas dédaigné ce faible témoignage de son  
respect.

Sire

Votre très obéissant sujet  
Jos Dirckx (ex Letternam)  
rue des pagots à Anvers.